



**МІНІСТЕРСТВО ЕНЕРГЕТИКИ ТА
ВУГІЛЬНОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ УКРАЇНИ**

(Міненерговугілля України)

01601, м.Київ, вул. Хрещатик, 30, тел.: 206-38-44, 206-38-45, ф.: 531-36-92

E-mail: kanc@menv.gov.ua, Код ЄРПОУ 37471933

№ _____

На № _____

від _____

Представництво Європейського
Союзу в Україні

Посольство Сполучених Штатів
Америци в Україні

Копія: Міністерство закордонних справ України

Міністерство енергетики та вугільної промисловості України поновлює Вам запевнення у своїй високій повазі.

13 грудня 2017 року Кабінетом Міністрів України було прийнято постанову Кабінету Міністрів України «Деякі питання відокремлення діяльності з транспортування та зберігання (закачування, відбору) природного газу».

Відповідно до абзацу першого пункту 1 цієї постанови, Урядом доручено Міністерству енергетики та вугільної промисловості разом з Міністерством закордонних справ в десятиденний строк забезпечити повідомлення іноземних операторів газотранспортної системи про проведення консультацій з метою підготовки рекомендацій та пропозицій до проекту умов конкурсу з визначення Партнерів ГТС.

Враховуючи викладене, направляємо запрошення операторів ГТС (TSO) з ЄС та США до попередніх консультацій щодо експлуатації та управління газотранспортною системою України, у якості потенційних Партнерів (додається).

Просимо поширити відповідну інформацію з-поміж операторів ГТС країн – членів ЄС та США (за списком, що додається) зазначену інформацію.

Додаток: __ арк.

Міністр

І. Насалик

Рамазанов 594-66-34

Міністерство енергетики та вугільної
промисловості України
№01/31-11865 від 28.12.2017



Список розсилки операторам ГТС країн – членів ЄС та США

1. TSO Австрійської Республіки
2. TSO Королівства Бельгія
3. TSO Республіки Болгарія
4. TSO Сполучених Королівства Великої Британії та Північної Ірландії
5. TSO Королівства Данія
6. TSO Республіки Естонія
7. TSO Республіки Ірландія
8. TSO Королівства Іспанія
9. TSO Італійської Республіки
10. TSO Латвійської Республіки
11. TSO Литовської Республіки
12. TSO Республіки Мальта
13. TSO Королівства Нідерландів
14. TSO Федеративної Республіки Німеччини
15. TSO Республіки Польща
16. TSO Португальської Республіки
17. TSO Румунії
18. TSO Республіки Словаччина
19. TSO Республіки Словенія
20. TSO Республіки Угорщина
21. TSO Фінляндської Республіки
22. TSO Французької Республіки
23. TSO Республіки Хорватія
24. TSO Чеської Республіки
25. TSO Королівства Швеція
26. Посольство Сполучених Штатів Америки



**МІНІСТЕРСТВО ЕНЕРГЕТИКИ ТА ВУГІЛЬНОЇ
ПРОМИСЛОВОСТІ УКРАЇНИ**

(Міненерговугілля України)

вул. Хрещатик, 30, м.Київ, 01601 тел.: (044) 206-38-44, 206-38-45, факс: 531-36-92

E-mail: kanc@mev.gov.ua, Код ЄДРПОУ 37471933

№ _____

На № _____

від _____

**Delegation of the
European Union in Ukraine**

U.S. Embassy in Ukraine

Copy: Ministry of Foreign Affairs of Ukraine

The Ministry of Energy and the Coal Industry of Ukraine renew assurances of its highest consideration.

On December 13, 2017, the Cabinet of Ministers of Ukraine adopted a resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine "Some issues on the separation of activities for the transportation and storage (loading, selection) of natural gas".

In accordance with the first item of paragraph 1 of this resolution, the Government has entrusted the Ministry of Energy and Coal Industry of Ukraine, together with the Ministry of Foreign Affairs, within ten days to provide communications from foreign operators of the gas transportation system about consultations to prepare recommendations and proposals for the draft terms of the tender for the determination of the Partners of the GTS.

Taking into account the above mentioned, we are sending invitations to the TSO (TSO) operators from the EU and the US to previous consultations on the operation and management of the Ukrainian gas transportation system as potential Partners (attached).

We ask that you distribute the relevant information among the operators of the GTSs of the EU Member States and the United States (on the attached list) of the information indicated.

Attachment: __ p.

Minister

I. Nasalyk

Ramazanov 594-66-34

Міністерство енергетики та вугільної
промисловості України
№01/31-11865 від 28.12.2017

31



212168

List of mailing lists to operators of GTSs of the EU member states and the USA

1. TSO of the Austrian Republic
2. TSO of the Kingdom of Belgium
3. TSO of the Republic of Bulgaria
4. TSO of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
5. TSO of the Kingdom of Denmark
6. TSO of the Republic of Estonia
7. TSO Republic of Ireland
8. TSO of the Kingdom of Spain
9. TSO of the Italian Republic
10. TSO of the Republic of Latvia
11. TSO of the Republic of Lithuania
12. TSO of the Republic of Malta
13. TSO of the Kingdom of the Netherlands
14. TSO of the Federal Republic of Germany
15. TSO of the Republic of Poland
16. TSO of the Portuguese Republic
17. TSO of Romania
18. TSO of the Slovak Republic
19. TSO of the Republic of Slovenia
20. TSO of the Republic of Hungary
21. TSO of the Republic of Finland
22. TSO of the French Republic
23. TSO of the Republic of Croatia
24. TSO of the Czech Republic
25. TSO of the Kingdom of Sweden
26. U.S. Embassy